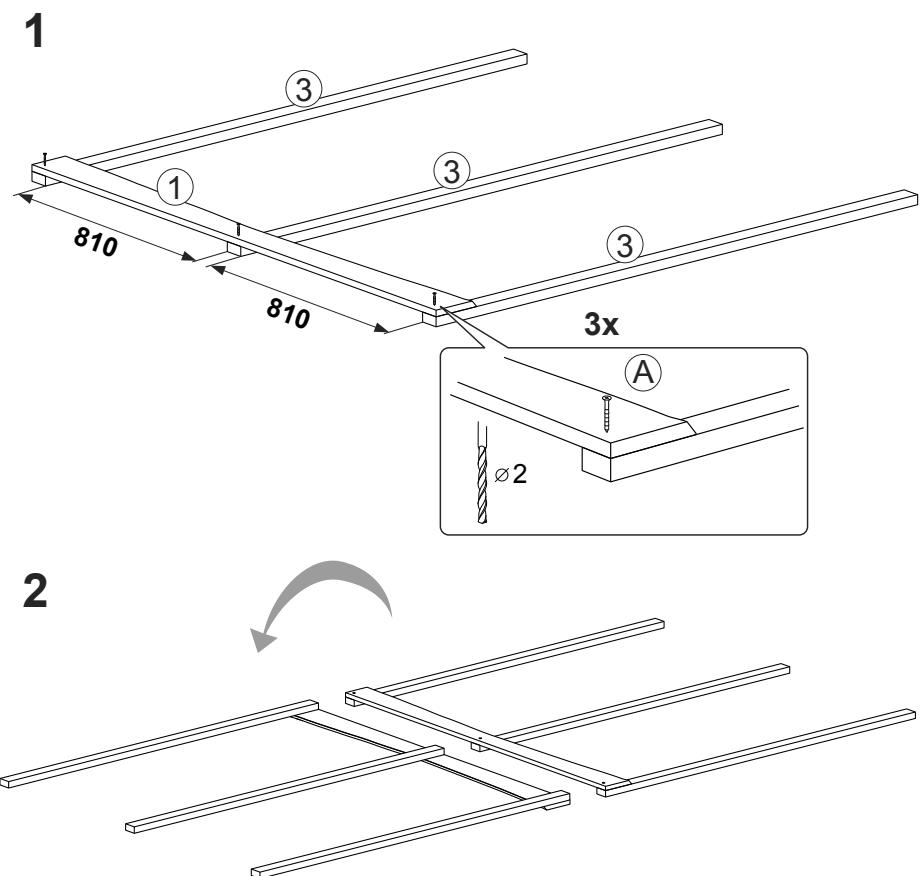
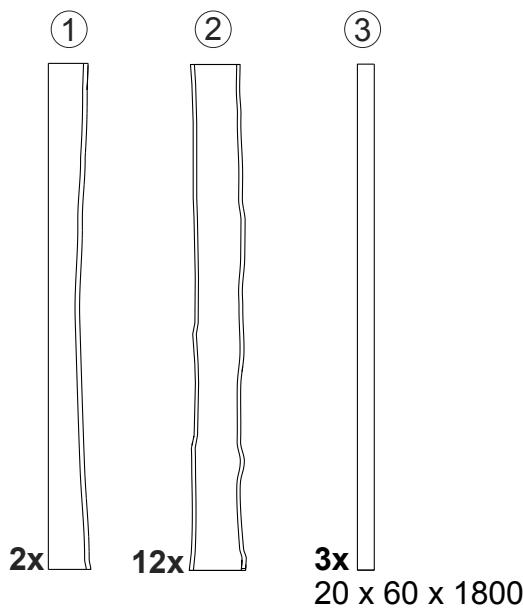


180 x 180 cm

Art. 51520 / 51521 / 51522

DELTA
GARTENHOLZ



D

Allgemeine Informationen zu Holzmerkmalen finden Sie auf www.delta-gartenholz.com

Vor dem Aufbau ist der Bausatz auf Vollständigkeit und Richtigkeit zu kontrollieren. Bei einer Zwischenlagerung vor dem Aufbau darf das Holz nicht luftdicht verpackt oder in einem geschlossenen Raum ohne ausreichende Belüftung gelagert werden, da es durch natürliche Holzfeuchte schnell zu Schimmelbefall oder Stockflecken kommen kann.

Um das Vergrauen und die Rissbildung des Holzes zu minimieren empfehlen wir, das Holz mit einem Schutzanstrich (offenporige Lasur) zu versehen. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen vorbehalten. Grundsätzlich wird jede akzeptierte Reklamation nur mit der Zusendung von neuen Teilen erledigt und nicht finanziell abgegolten. Fehlerhafte Teile, die bereits verbaut oder gestrichen wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Es besteht kein Anspruch auf die Erstattung von weitergehenden Folgekosten wie z.B. Montage- oder Materialkosten (Farben usw.).

Dieses Produkt enthält Biocide. Das Holz wurde im Autoklaven behandelt, um es gegen Insekten und holzerstörende Pilze zu schützen. Enthalt: Kupferhydroxidkarbonat, Kupfer-HDO und Boräsure. Den direkten Kontakt mit Lebensmitteln, Getränken, Trinkwasser und Futtermitteln vermeiden. Staub von Sägemehl nicht einatmen. Nicht in Tiersstreuen oder Fischteichen verwenden. Imprägniertes Holz muss gemäß den Umweltschutzbestimmungen entsorgt werden.

PL

Ogólne informacje na temat typowych cech drewna znajda Państwo na stronie www.delta-gartenholz.com

Przed rozpoczęciem montażu, należy skontrolować zestaw pod kątem kompletności i prawidłowości pojedynczych elementów konstrukcji. Jeśli produkt nie będzie montowany bezpośrednio po kontroli, należy pamiętać, że nie wolno pakować hermetycznie lub składać w zamkniętym pomieszczeniu drewianych elementów konstrukcji. Bez odpowiedniej cyrkulacji powietrza bardzo szybko może dojść do powstania pleśni lub sinizy.

Aby zminimalizować szarzenie i pęknięcie drewna, zaleca się malowanie elementów ochronna lazura (lazurowanie z pozostawieniem otwartych porów). Wszystkie wymiary podane są w przybliżeniu. Zmiany techniczne są dopuszczalne. Uznanie reklamacje nie będą rozliczane finansowo; przyjęta forma rozliczenia jest wymiana wadliwych elementów. Wadliwe elementy, które zostały już pomalowane i zamontowane nie podlegają wymianie. Nie akceptujemy roszczeń finansowych dotyczących dodatkowych kosztów powstałych w skutek np. montażu, kosztów materiału (farby itd.).

Produkt zawiera substancje biobójcze. Drewno zostało poddane obróbce w autoklawie w celu ochrony przed wadami i grzybami niszczącymi drewno. Zawiera: węglan diwodorotlenku miedzi (II), miedź-HDO oraz kwas borowy. Unikaj bezpośredniego kontaktu ze środkami spożywczymi, napojami, wodą pitną i karmą dla zwierząt. Nie wdychać pyłu z trócin. Nie używać w słoikach dla zwierząt i stawach rybnych. Impregnowane drewno utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

GB

You can find general information on wood features at www.delta-gartenholz.com

Check that the construction set is complete and correct before beginning assembly. If stored before assembly, the wood should not be kept in airtight packaging or stored in a sealed room without sufficient ventilation, since the natural moisture in the wood can lead to mould or staining.

To minimise greying or cracking in the wood, we recommend using a protective varnish (open-pore glaze). All measurements given are approximate. In general, complaints are rectified by the provision of new parts, rather than financial remuneration. Faulty parts which have already been assembled or varnished cannot be exchanged. There is no claim to remuneration for any further follow-up costs, such as assembly or material costs (paints etc.).

This product contains biocides. The wood has been treated with a preservative substance to protect against insects and wood-destroying fungi. Contains: copper hydroxide carbonate, copper-HDO and boric acid. Avoid direct contact with food, drinks, water and animal food. Do not inhale the dust from sawdust. Do not use in any animal bedding nor fish ponds. Impregnated wood must be utilize in compliance with the Environmental Protection Law.

I

Informazioni generali sulle caratteristiche del legno sono disponibili su www.delta-gartenholz.com

Prima del montaggio bisogna verificare la completezza e la conformità della scatola di montaggio. In caso di stoccaggio temporaneo prima del montaggio, il legno non deve essere confezionato ermeticamente né conservato in una stanza chiusa e senza sufficiente aerazione in quanto, a causa dell'umidità naturale del legno, si possono verificare rapidamente infestazioni di muffa o macchie dovute allo stoccaggio.

Per ridurre la possibilità di crepe o di ingrigimento del legno, consigliamo di provvedere con una vernice protettiva (verniciatura velata a pelo aperto). Tutte le dimensioni sono approssimate. Ci riserviamo eventuali modifiche tecniche. Sostanzialmente ogni reclamo accolto viene risolto con la spedizione di pezzi nuovi, senza compensi finanziari. È escluso il cambio di pezzi difettosi già rovinati o verniciati. Non si ha alcun diritto al rimborso di spese successive, ad es. per il montaggio o per il materiale (colori, ecc.)

Questo prodotto contiene biocidi. Il legno è stato trattato in un'autoclave per proteggerlo da insetti e funghi che distruggono il legno. Contiene: carbonato idrossido di rame, HDO rame e acido boric.

Evitare il contatto diretto con alimenti, bevande, acqua potabile e alimenti per animali. Non inalare la polvere dalla segatura. Non utilizzare in lettere per animali o stagni per pesci. Il legno impregnato deve essere smaltito secondo le norme di protezione ambientale.

H

Általános információkat az egyes fa típusokhoz a www.delta-gartenholz.com oldalon talál.

A felépítés előtt ellenőrizze, hogy a felszerelés teljes- és megfelelő-e. A felszerelés köztesz tárolása esetén, ügyeljen arra, hogy a fa ne légmentesen legyen becsomagolva, vagy olyan zárt helyen tárolva, ahol a levegőzés nincs megfelelően biztosítva, mivel a természetes fanevesség miatt a felszínen penész, a fa mintázatán folt képződhet.

A fa megszürkülete és a repedésképződés megállása érdekében ajánljuk, hogy kenjen fel védőfestékreget (nyitott pörösű felületlazúr) a falfelületre. minden méret körülbelül méret. Technikai változásokat fenntartunk. minden elfogadott reklámáció alapvetően egy új alkatrész megküldésével intéződik, nem pedig pénzvisszafizetéssel. Azok a hibák alkatrészek, amelyek már beépítésre kerültek, vagy le lettek festve, nem cserélhetők vissza. Az egyéb költségek mint pl. szerelési vagy anyagköltségek (festék stb.) visszatérítésére nincs mód.

Ez a termék biocideket tartalmaz. A fat autoklában kezelték, hogy megvédeje azt a rovaraktól és a fat pusztító gombaktól. Tartalmaz: réz-hidroxid-karbonát, réz-HDO és borsav.

Kerülje a közvetlen érintkezést ételekkel, italokkal, ivóvízzel és állati takarmányokkal. Ne lélegezze be a fűrészborból származó port. Ne használja állati alomban vagy halastavakban. Az imprégált fat a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell megsemmisítene.

F

Retrouvez les informations générales relatives aux caractéristiques du bois sur www.delta-gartenholz.com

Vérifiez avant le montage que le kit est complet et conforme. En cas de stockage provisoire avant le montage, le bois ne doit pas être emballé sous vide ou stocké dans une pièce fermée, sans une aération suffisante, car cela peut rapidement faire apparaître de nombreuses tâches de moisissure en raison de l'humidité naturelle du bois.

Afin d'éviter que le bois ne grise et ne se fissure, nous recommandons de le recouvrir d'un enduit de protection (lasure poreuse). Toutes les mesures sont approximatives. Nous réservons de modifications techniques. En principe, chaque réclamation acceptée n'est réglée qu'avec l'envoi de nouvelles pièces et n'est pas indemnisée financièrement. Des éléments défectueux qui ont déjà été montés ou peints ne peuvent pas être échangés. Il n'existe aucun droit au remboursement des frais ultérieurs supplémentaires tels que les frais de montage ou de matériaux (peinture, etc.).

Ce produit contient des biocides. Le bois a été traité dans un autoclave pour le protéger contre les insectes et les champignons destructeurs du bois. Contient: hydroxyde de cuivre carbonaté, cuivre HDO et acide borique.

Évitez tout contact direct avec les aliments, les boissons, l'eau potable et les aliments pour animaux. N'inhaliez pas la poussière de sciure. Ne pas utiliser dans les litières d'animaux ou les étangs à poissons. Le bois imprégné doit être éliminé conformément aux réglementations de protection de l'environnement.

NL

Algemene informatie over houtkenmerken vindt u op www.delta-gartenholz.com

Vóór de oppbouw dient gecontroleerd te worden of de bouwset compleet en juist is. Bij een tussenopslag vóór de oppbouw mag het hout niet luchtig verpakt of in een gesloten ruimte zonder voldoende ventilatie opgeslagen worden, aangezien er door natuurlijke houtvochtigheid snel schimmelaantasting of vochtlekken kunnen ontstaan.

Om het vergraauen en de scheurvorming van het hout tot een minimum te beperken, raden wij aan het hout te voorzien van een beschermlaag (beitsing met open poriën). Alle maten zijn worden bij benadering gegeven. Technische wijzigingen voorbehouden. In principe wordt iedere geaccepteerde claim alleen aangehouden met de toeënding van nieuwe onderdelen en niet financieel vereidend. Defecte onderdelen, die reeds gemonteerd of gevuld zijn, uitgesloten van de omwisseling. Er kan geen aanspraak worden gemaakt op de vergoeding van verdere vervolgkosten zoals bv. montage- of materiaalkosten (verven enz.).

Dit product bevat biociden. Het hout is behandeld in een autoclaaf om het te beschermen tegen insecten en houtvernieterige schimmels. Bevat: koperhydroxide-carbonaat, koper-HDO en boorzuur. Vermijd direct contact met voedsel, dranken, drinkwater en diervoer. Adem geen stof in van zaagsel. Niet gebruiken in zwervull van visvijvers. Geimpregneerd hout moet worden afgevoerd in overeenstemming met de milieubeschermsvoorschriften.

CZ

Všeobecné informace ke vlastnostem dřeva najdete na www.delta-gartenholz.com

Před montáží zkонтrolujte kompletnost a správnost sady dřív. Při skladování před montáží dřevo nesmí být vzduchotěsně zabalené nebo skladováno v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání, protože v důsledku přirozené vlhkosti dřeva může rychle dojít k napadení plísni nebo tvorbě skvrn po plísni.

Při minimalizaci šednutí dřeva a vzniku prasklin doporučujeme dřevo opatřit ochranným nátěrem (průsvitnou lazurovou). Všechny rozměry jsou přibližné. Právě technických změn je vyhrazeno. V zásadě bude každá akceptovaná reklamace zaslána nových dílů a nebude poskytnuta finanční náhrada. Výměna vadných dílů, které již byly smontovány nebo natřeny, je vyloučena. Nevyznáka žádný nárok na nahradu souvisejících nákladů, jako například nákladů na montáž nebo materiálu (barvy apod.).

Produkt obsahuje biocidy. Dřevo bylo oslépeno v autoklavu, aby bylo chráněno před hmyzem a dřevokaznými houbami. Obsahuje: uhličitan hydroxidu mědinatého, měď HDO a kyselinu boritou. Vyvarujte se primého kontaktu s potravinami, nápoji, pitnou vodou a krmivy pro zvířata. Nevdechujte prach z plíni. Nepoužívejte v zvřířích podestýlkách nebo rybníčích. Impregnované dřevo musí být zlikvidováno v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

E

Encontrará información general sobre las características de la madera en www.delta-gartenholz.com

Antes de proceder a su montaje, asegúrese de que el juego se encuentre en perfecto estado y no tengas piezas defectuosas. Si va a almacenar temporalmente la madera antes de su montaje, evite envolverla herméticamente o depositarla en un espacio cerrado sin suficiente ventilación, pues la humedad de la madera natural puede transformarse rápidamente en una plaga de hongos o manchas de moho.

A fin de minimizar el envejecimiento y la formación de grietas en la madera recomendamos revestirla con una capa de pintura protectora (barriñ poroso). Todas las medidas son referencias aproximadas. Sujeto a posibles modificaciones técnicas. En principio, las reclamaciones aceptadas únicamente serán compensadas mediante el envío de piezas nuevas, no habrá compensación económica. Las piezas defectuosas que ya hayan sido montadas o pintadas quedan excluidas de cualquier cambio. Queda excluido el derecho al reembolso de los costes adicionales originados posteriormente, como por ejemplo los costes de montaje o de material (pinturas, etc.).

Este producto contiene biocidas. La madera fue tratada en un autoclave para protegerla contra insectos y hongos que destruyen la madera. Contiene: carbonato de hidróxido de cobre, cobre HDO y ácido bórico. Evite el contacto directo con alimentos, bebidas, agua potable y alimentos para animales. No inhalar el polvo del aserrín. No utilizar en la basura animal o en estanques de peces. La madera impregnada debe eliminarse de acuerdo con las normas de protección ambiental.

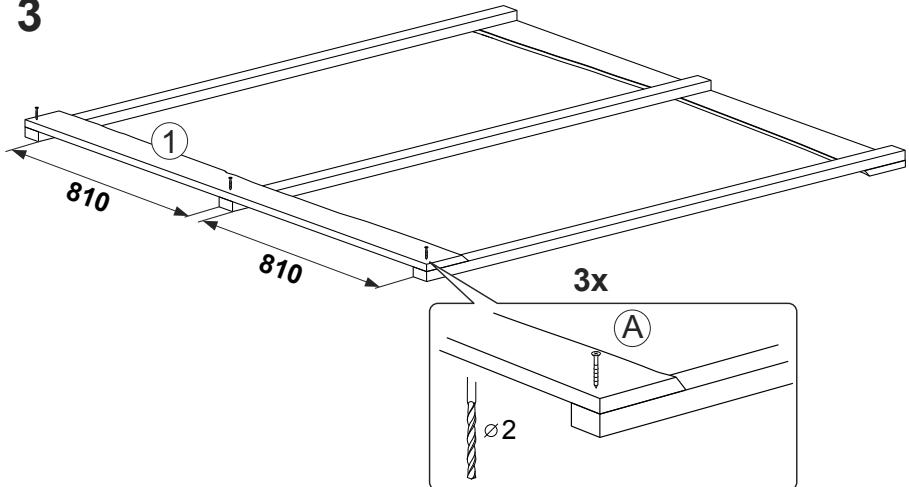
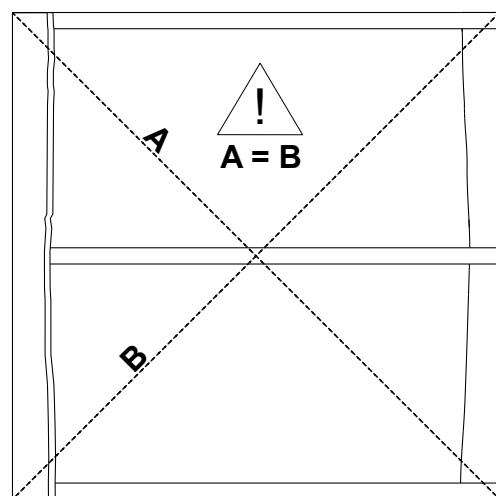
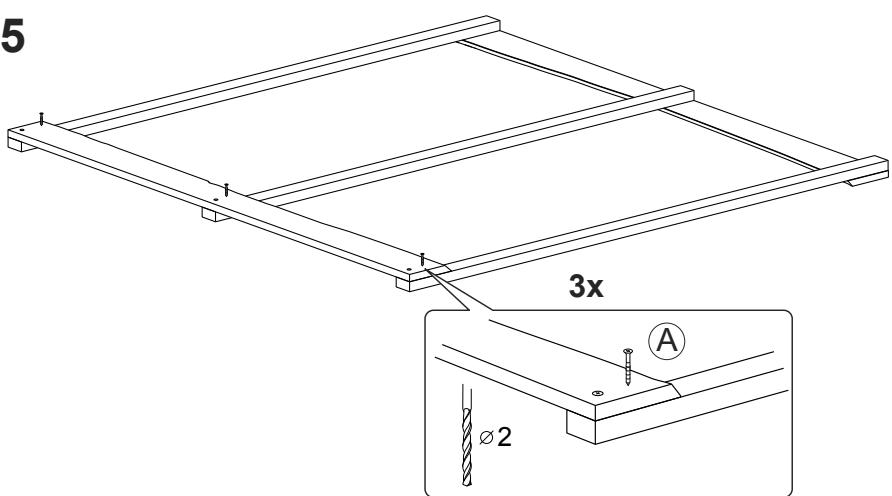
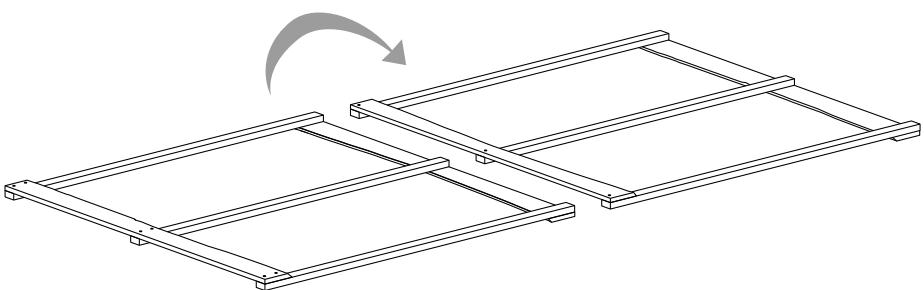
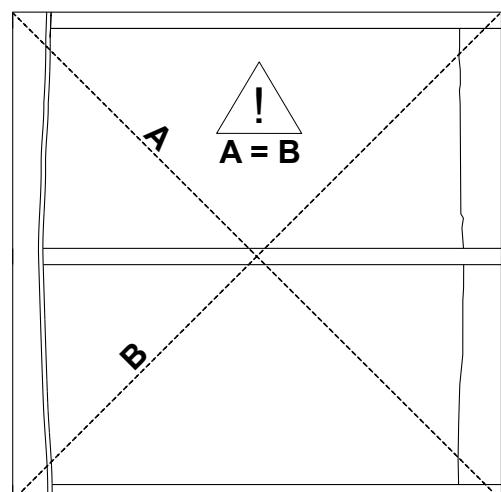
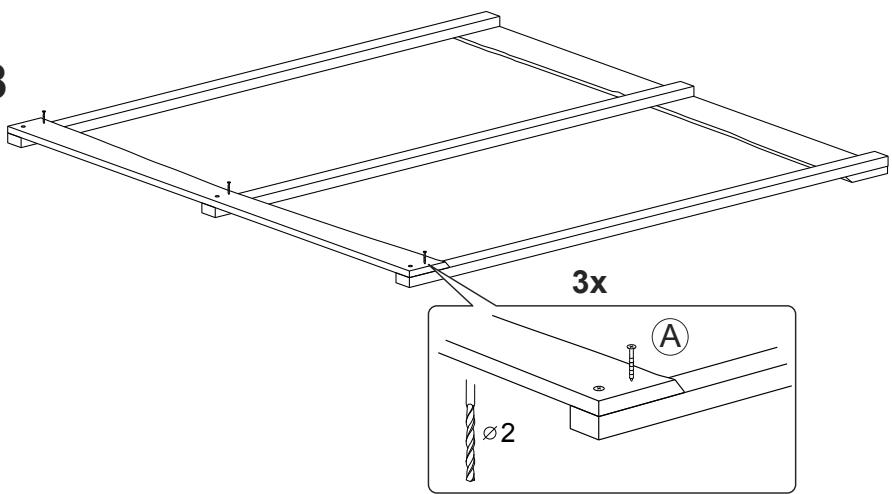
DK

Se www.delta-gartenholz.com for generelle oplysninger om træets kendteleg.

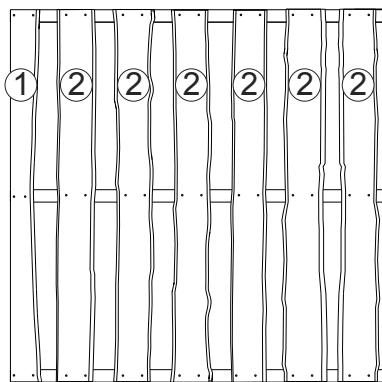
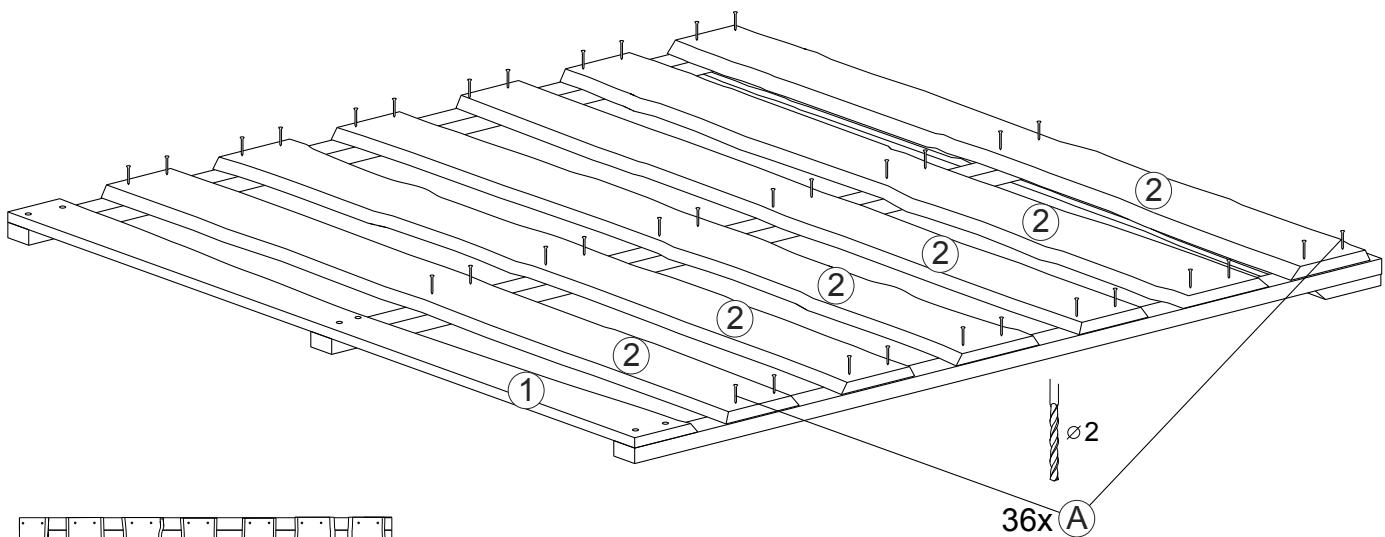
Kontrollér, at sætter er fuldstændigt, og at det leverede er det rigtige, inden det monteres. Hvis sætter mellemlagres inden montering, må træet ikke opbevares i lufttøjt emballage eller i et lukket rum uden tilstrækkelig ventilation. Sker dette, kan træets naturlige fugt niveau få sætter til at rånde eller blive jordslæt.

For at begrænse gråfæringen af og spreækning i træet anbefaler vi, at der påføres en beskyttende maling på træet (åbenporøs lasur). Alle mål er cirkamål. Forbeholder tekniske ændringer. Efter en godkendt reklamation bytter vi generelt kun til ny og refundarer ikke penge. Fejlbehæftede dele, der allerede er monteret eller malet, er udelukket fra ombytning. Der kan ikke gøres krav gældende på tilbagebetaling af yderligere følgeomkostninger såsom monterings- eller materialeudgifter (maling osv.).

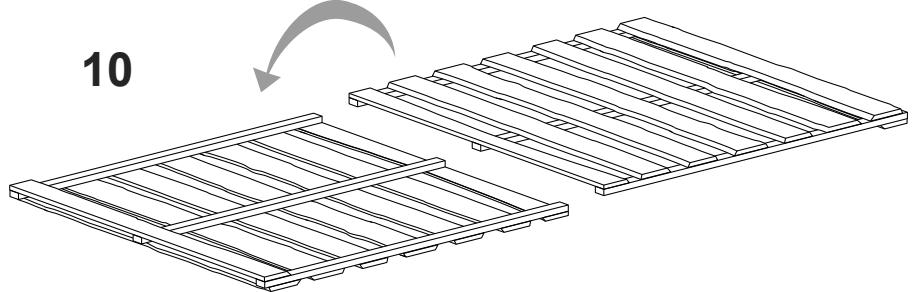
Dette produkt indeholder biocider. Træet blev behandlet i en autoclav for at beskytte det mod insekter og trædelæggende svampe. Indholder: kobberhydroxidcarbonat, kobber HDO og borsyre. Undgå direkte kontakt med mad, drikkevarer, drikkevand og dyrefoder. Inhaler ikke stov fra savsmuld. Må ikke bruges i dyrefod eller fiskedam. Impregnerten træ skal bortskaffes i overensstemmelse med miljøbeskyttelsesreglerne.

3**4****5****6****7****8****3**

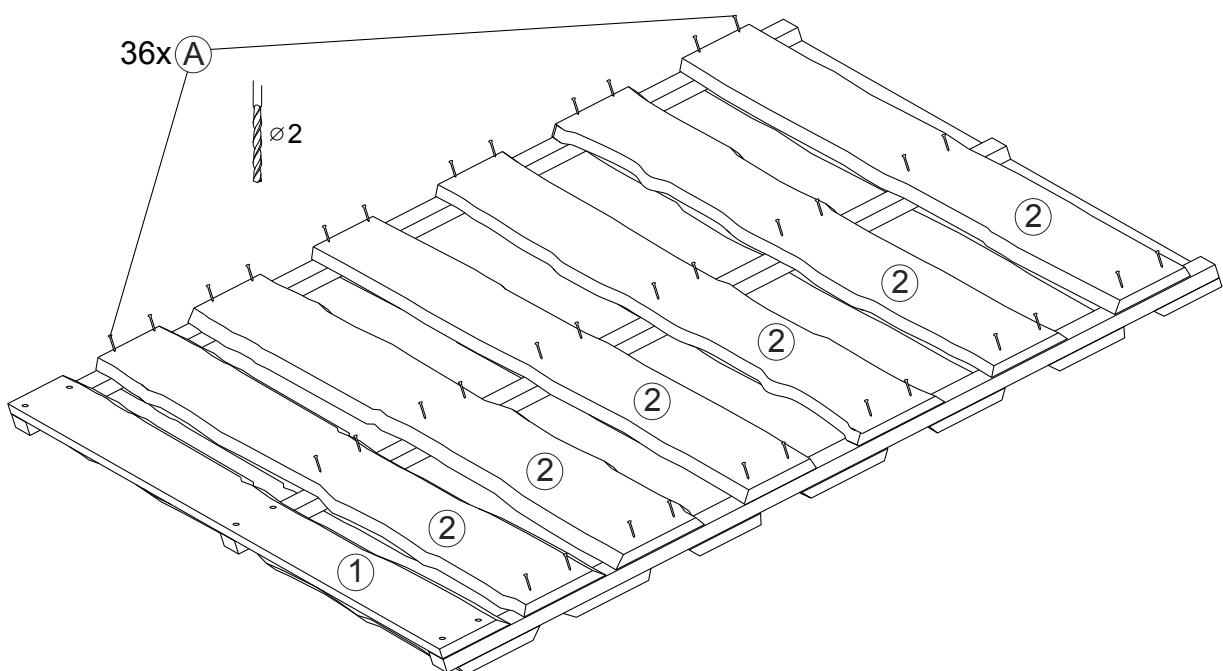
9



10



11



4

Delta Gartenholz Polska Sp. z o.o.
Zdroje 93
PL - 89-505 Małe Gącno
Poland
Tel.: +48 52 - 33618-00
Fax: +48 52 - 33618-13

DELTA
GARTENHOLZ

info@delta-gartenholz.com
www.delta-gartenholz.com

Delta Gartenholz GmbH & Co. KG
Am Lenkwerk 9
D-33609 Bielefeld
Germany
Tel.: +49 (0)521 - 988188-0
Fax: +49 (0)521 - 988188-13